



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Military Aircraft / Aéronefs Militaires

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet RSRAP SES JOURNÉE DE L'INDUSTRIE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-148564/H	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-148564	Date 2018-06-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SBB-238-26798	
File No. - N° de dossier 238bb.W8486-148564	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perry, Tara	Buyer Id - Id de l'acheteur 238bb
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-6005 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation
W8486-148564/H
N° de réf. du client
W8485-163258

N° de la modif.
/003
N° du dossier
238bbW8486-148564/H

Id de l'acheteur
238bb

SES pour le projet de RSRAP – Accords de non-divulgence

À compter d'aujourd'hui, la phase 2 du programme de SES pour le projet de RSRAP acceptera une entente de non-divulgence (END) au niveau de l'entreprise.

Un participant de l'entreprise signera l'END au nom de l'entreprise. Cette personne deviendra le point de contact avec le Canada pour la diffusion de l'information. Le participant de l'entreprise peut distribuer l'information à l'interne, selon le principe du besoin de savoir, aux employés de l'entreprise qui participent au programme de SES du projet de RSRAP.

Si une entreprise doit discuter du programme de SES pour le projet de RSRAP avec une autre entreprise (c.-à-d. un sous-traitant ou une coentreprise), l'autre entreprise doit remettre une END signée à l'autorité contractante à l'adresse électronique indiquée ci-dessous afin que les discussions et l'échange d'information puissent avoir lieu.

Autorité contractante – Tara Perry
TPSGC.PRSRAP-MAISR.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Si vous avez déjà soumis des END individuelles pour votre entreprise, vous n'avez aucune autre mesure à prendre, car nous n'exigeons pas d'autres END individuelles. Le participant de l'entreprise a été désigné comme étant la personne qui a communiqué avec l'autorité contractante à l'origine et a fourni une END individuelle. Si vous souhaitez changer votre participant de l'entreprise, veuillez communiquer avec Tara Perry à l'adresse électronique susmentionnée.

N° de l'invitation
W8486-148564/H
N° de réf. du client
W8485-163258

N° de la modif.
/003
N° du dossier
238bbW8486-148564/H

Id de l'acheteur
238bb

**PROJET DE RENSEIGNEMENT, DE SURVEILLANCE
ET DE RECONNAISSANCE AÉROPORTÉES ET PILOTÉES (RSRAP)
SOUTIEN EN SERVICE
LI W8486-148564/H**

Annexe B – ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ

ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ

La distribution de la trousse d'information, notamment le modèle de réponse de l'industrie, du SES du projet de RSRAP sera conditionnelle à l'acceptation formelle de la présente entente de confidentialité. Chaque participant qui aura accès à la trousse d'information doit signer l'entente de confidentialité.

Moi, _____ (nom, caractères d'imprimerie), je reconnais que, dans le cadre de mon travail à titre d'employé(e) de

_____ (ci-après dénommé le participant de l'entreprise), peux avoir le droit d'accès à des renseignements fournis par ou pour le Canada au titre de la lettre d'intérêt W8486-148564/H. Aux fins de cette entente, les renseignements comprennent, sans s'y limiter : l'ensemble des documents, instructions, directives, données, éléments matériels, avis ou autres, reçus verbalement, sous forme imprimée ou électronique ou autre, et considérés ou non comme exclusifs ou de nature délicate, qui sont divulgués à une personne ou dont une personne prend connaissance dans le cadre du processus relatif à la présente lettre d'intérêt.

J'accepte de ne pas reproduire, copier, utiliser, divulguer, diffuser ou publier, en tout ou en partie, de quelque manière ou forme que ce soit, les renseignements décrits ci-dessus sauf à une personne employée par le Canada. Je m'engage à protéger les renseignements et à prendre toutes les mesures nécessaires et appropriées, y compris celles qui sont énoncées dans toute instruction écrite ou orale émise par le Canada, pour prévenir la divulgation de ces renseignements ou l'accès à ceux-ci, et ainsi empêcher la violation de la présente entente.

Je reconnais également que les renseignements fournis au participant de l'entreprise par ou pour le Canada ne doivent être utilisés qu'aux seules fins de réponse à la LI et que ces renseignements demeurent la propriété du Canada, ou d'un tiers, selon le cas.

Je conviens à continuer de respecter la présente entente à la suite de la publication de la LI W8486-148564/H.

Signature

Titre du participant de l'entreprise

Date